

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

23 november 2009

**ONTWERP VAN  
ALGEMENE UITGAVENBEGROTING  
voor het begrotingsjaar 2010**

AMENDEMENTEN

---

Nr. 11 VAN DE HEER **GOYVAERTS** EN  
MEVROUW **PAS**

(op de tabellen gevoegd bij de wet)

In tabel 46 (POD Wetenschapsbeleid, pagina 730), kredieten ingeschreven voor het begrotingsjaar 2010 voor de bi-culturele instellingen, de bedragen van de vastleggings- en vereffeningskredieten bij de basisallocatie 46.60.11.45.00.23 voor de “toelage bestemd voor de aanwerving van extra-onderzoekers in de universiteiten en de federale wetenschappelijke instellingen in het kader van de maatregelen voor de ondersteuning van het onderzoek dat deel uitmaakt van het meerjarenplan voor de werkgelegenheid ” vervangen door “0”.

VERANTWOORDING

De Gemeenschappen zijn bevoegd voor taal- en cultuurgerelateerde aangelegenheden waardoor cultuur (theater, bibliotheken, audiovisuele media, ...), het onderwijs, het ge-

Voorgaande documenten:

Doc 52 **2223/ (2009/2010):**

001: Wetsontwerp.  
002 en 003: Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

23 novembre 2009

**PROJET DU BUDGET  
GÉNÉRAL DES DÉPENSES  
pour l'année budgétaire 2010**

AMENDEMENTS

---

N° 11 DE M. **GOYVAERTS** ET MME **PAS**

(aux tableaux annexés à la loi)

Dans le tableau 46 (SPF Politique scientifique, page 730), crédits inscrits pour l'année budgétaire 2010 pour les institutions bi-culturelles, remplacer les montants des crédits d'engagement et des crédits de liquidation afférents à l'allocation de base 46.60.11.45.00.23 pour la “subvention destinée au recrutement de chercheurs supplémentaires au sein des universités et des établissements scientifiques fédéraux dans le cadre des mesures de soutien de la politique de recherche inscrite dans le plan pluriannuel pour l'emploi” par le chiffre “0”.

JUSTIFICATION

Les Communautés étant compétentes pour les matières liées à la langue et à la culture (le théâtre, les bibliothèques, les médias audiovisuels,...), l'enseignement, l'emploi des

Documents précédents:

Doc 52 **2223/ (2009/2010):**

001: Projet de loi.  
002 et 003: Amendements.

bruik van talen en de persoonsgebonden aangelegenheden die aan de ene kant het gezondheidsbeleid (de curatieve en preventieve geneeskunde) en aan de andere kant de hulp aan personen (de jeugdbescherming, de sociale bijstand, familiehulp, opvang van immigranten, ...) omvatten, niet in een federale begroting thuisören.

De Gemeenschappen zijn eveneens bevoegd voor het wetenschappelijk onderzoek over hun bevoegdheden en de internationale betrekkingen die met hun bevoegdheden te maken hebben.

De indieners van het amendement zijn van oordeel dat de Gemeenschappen en Gewesten bevoegd zijn voor de aanwerving van extra onderzoekers in de universiteiten. De voorziene toelagen dienen te worden overgeheveld naar de Gemeenschappen en Gewesten. De federale wetenschappelijke instellingen dienen ook onmiddellijk te worden overgeheveld.

**Nr. 12 VAN DE HEER GOYVAERTS EN MEVROUW PAS**  
(op de tabellen gevoegd bij de wet)

**In tabel 2 (FOD Kanselarij van de eerste minister, pagina 192), kredieten ingeschreven voor het begrotingsjaar 2010 voor de bi-culturele instellingen, de bedragen van de vastleggings- en vereffeningskredieten bij de basisallocatie 02.31.20.41.40.21 voor de “toelage aan de Koninklijke Muntschouwburg” vervangen door “0”.**

**VERANTWOORDING**

De gemeenschappen zijn bevoegd voor taal- en cultuurgerelateerde aangelegenheden waardoor cultuur (theater, bibliotheken, audiovisuele media, ...), het onderwijs, het gebruik van talen en de persoonsgebonden aangelegenheden die aan de ene kant het gezondheidsbeleid (de curatieve en preventieve geneeskunde) en aan de andere kant de hulp aan personen (de jeugdbescherming, de sociale bijstand, familiehulp, opvang van immigranten, ...) omvatten, niet in een federale begroting thuisören.

De Gemeenschappen zijn eveneens bevoegd voor het wetenschappelijk onderzoek over hun bevoegdheden en de internationale betrekkingen die met hun bevoegdheden te maken hebben.

De indieners van het amendement zijn van oordeel dat de bi-culturele instellingen, zoals de Koninklijke Muntschouwburg, onmiddellijk dienen gesplitst te worden en bijgevolg te worden overgeheveld naar de Gemeenschappen.

langues et les matières personnalisables comprenant, d'une part, la politique de la santé (la médecine curative et préventive) et, d'autre part, l'aide aux personnes (la protection de la jeunesse, l'aide sociale, l'aide familiale, l'accueil des immigrés, ...), n'ont pas leur place dans un budget fédéral.

Les Communautés sont également compétentes pour la recherche scientifique afférente à leurs compétences ainsi que pour les relations internationales en rapport avec leurs compétences.

Nous considérons que les Communautés et les Régions sont compétentes pour le recrutement de chercheurs supplémentaires au sein des universités. Les subsides prévus doivent être transférés aux Communautés et aux Régions. Les établissements scientifiques fédéraux doivent aussi être immédiatement transférés.

**N° 12 DE M. GOYVAERTS ET MME PAS**

(aux tableaux annexés à la loi)

**Dans le tableau 2 (SPF Chancellerie du premier ministre, p. 192), crédits inscrits pour l'année budgétaire 2010 pour les institutions biculturelles, remplacer les montants des crédits d'engagement et de liquidation afférents à l'allocation de base 02.31.20.41.40.21 pour le “subside au Théâtre Royal de la Monnaie” par le chiffre “0”.**

**JUSTIFICATION**

Les Communautés étant compétentes pour les matières liées à la langue et à la culture, la culture (le théâtre, les bibliothèques, les médias audiovisuels,...), l'enseignement, l'emploi des langues et les matières personnalisables comprenant, d'une part, la politique de la santé (la médecine curative et préventive) et, d'autre part, l'aide aux personnes (la protection de la jeunesse, l'aide sociale, l'aide familiale, l'accueil des immigrés, ...), n'ont pas leur place dans un budget fédéral.

Les Communautés sont également compétentes pour la recherche scientifique afférente à leurs compétences ainsi que pour les relations internationales en rapport avec leurs compétences.

Nous estimons que les institutions biculturelles, telles que le Théâtre Royal de la Monnaie, doivent être immédiatement scindées et dès lors transférées aux Communautés.

**Nr. 13 VAN DE HEER GOYVAERTS EN MEVROUW PAS**

(op de tabellen gevoegd bij de wet)

**In tabel 2 (FOD Kanselarij van de eerste minister, pagina 192), kredieten ingeschreven voor het begrotingsjaar 2010 voor de bi-culturele instellingen, de bedragen van de vastleggings- en vereffeningskredieten bij de basisallocatie 02.31.20.41.40.22 voor de “toelage aan het Nationaal Orkest van België” vervangen door “0”.**

**VERANTWOORDING**

De Gemeenschappen zijn bevoegd voor taal- en cultuur gerelateerde aangelegenheden waardoor cultuur (theater, bibliotheken, audiovisuele media, ...), het onderwijs, het gebruik van talen en de persoonsgebonden aangelegenheden die aan de ene kant het gezondheidsbeleid (de curatieve en preventieve geneeskunde) en aan de andere kant de hulp aan personen (de jeugdbescherming, de sociale bijstand, familiehulp, opvang van immigranten, ...) omvatten, niet in een federale begroting thuishoren.

De Gemeenschappen zijn eveneens bevoegd voor het wetenschappelijk onderzoek over hun bevoegdheden en de internationale betrekkingen die met hun bevoegdheden te maken hebben.

De indieners van het amendement zijn van oordeel dat de bi-culturele instellingen, zoals het Nationaal Orkest van België, onmiddellijk dienen gesplitst te worden en bijgevolg te worden overgeheveld naar de Gemeenschappen.

**Nr. 14 VAN DE HEER GOYVAERTS EN MEVROUW PAS**

(op de tabellen gevoegd bij de wet)

**In tabel 2 (FOD Kanselarij van de eerste minister, pagina 192), kredieten ingeschreven voor het begrotingsjaar 2010 voor de bi-culturele instellingen, de bedragen van de vastleggings- en vereffeningskredieten bij de basisallocatie 02.31.20.41.40.25 voor de “toelage aan het Paleis voor Schone Kunsten” vervangen door “0”.**

**VERANTWOORDING**

De Gemeenschappen zijn bevoegd voor taal- en cultuur gerelateerde aangelegenheden waardoor cultuur (theater, bibliotheken, audiovisuele media, ...), het onderwijs, het gebruik van talen en de persoonsgebonden aangelegenheden

**N° 13 DE M. GOYVAERTS ET MME PAS**

(aux tableaux annexés à la loi)

**Dans le tableau 2 (SPF Chancellerie du premier ministre, p. 193), crédits inscrits pour l'année budgétaire 2010 pour les institutions biculturelles, remplacer les montants des crédits d'engagement et de liquidation afférents à l'allocation de base 02.31.20.41.40.22 pour le “subside à l'Orchestre national de Belgique” par le chiffre “0”.**

**JUSTIFICATION**

Les Communautés étant compétentes pour les matières liées à la langue et à la culture, la culture (le théâtre, les bibliothèques, les médias audiovisuels,...), l'enseignement, l'emploi des langues et les matières personnalisables comprenant, d'une part, la politique de la santé (la médecine curative et préventive) et, d'autre part, l'aide aux personnes (la protection de la jeunesse, l'aide sociale, l'aide familiale, l'accueil des immigrés, ...), n'ont pas leur place dans un budget fédéral.

Les Communautés sont également compétentes pour la recherche scientifique afférente à leurs compétences ainsi que pour les relations internationales en rapport avec leurs compétences.

Nous estimons que les institutions biculturelles, telles que l'Orchestre national de Belgique, doivent être immédiatement scindées et dès lors transférées aux Communautés.

**N° 14 DE M. GOYVAERTS ET MME PAS**

(aux tableaux annexés à la loi)

**Dans le tableau 2 (SPF Chancellerie du premier ministre, p. 193), crédits inscrits pour l'année budgétaire 2010 pour les institutions biculturelles, remplacer les montants des crédits d'engagement et de liquidation afférents à l'allocation de base 02.31.20.41.40.25 pour le “subside à la S.A. de droit public à finalité sociale Palais des Beaux-Arts” par le chiffre “0”.**

**JUSTIFICATION**

Les Communautés étant compétentes pour les matières liées à la langue et à la culture, la culture (le théâtre, les bibliothèques, les médias audiovisuels,...), l'enseignement, l'emploi des langues et les matières personnalisables comprenant,

die aan de ene kant het gezondheidsbeleid (de curatieve en preventieve geneeskunde) en aan de andere kant de hulp aan personen (de jeugdbescherming, de sociale bijstand, familiehulp, opvang van immigranten, ...) omvatten, niet in een federale begroting thuisoren.

De Gemeenschappen zijn eveneens bevoegd voor het wetenschappelijk onderzoek over hun bevoegdheden en de internationale betrekkingen die met hun bevoegdheden te maken hebben.

De indieners van het amendement zijn van oordeel dat de bi-culturele instellingen, zoals het Paleis voor Schone Kunsten, onmiddellijk dienen gesplitst te worden en bijgevolg te worden overgeheveld naar de Gemeenschappen.

**Nr. 15 VAN DE HEER GOYVAERTS EN MEVROUW PAS**

(op de tabellen gevoegd bij de wet)

**In tabel 46 (POD Wetenschapsbeleid, pagina 728), kredieten ingeschreven voor het begrotingsjaar 2010 voor het beleid inzake onderzoek-ontwikkeling op nationaal vlak, de bedragen van de vastleggings- en vereffeningskredieten bij de basisalloctatie 46.60.11.33.00.01 voor de “toelage aan de vzw Stichting Prins Laurent” vervangen door “0”.**

**VERANTWOORDING**

De indieners zijn van oordeel dat in overeenstemming met die andere vzw van Prins Laurent, met name het Koninklijk Instituut voor Duurzaam Beheer van de Natuurlijke Rijkdommen en de Bevordering van Schone Technologieën (afgekort KINT), de stichting Prins Laurent geen toegevoegde waarde heeft in het domein van onderzoek en ontwikkeling.

Hagen GOYVAERTS (VB)  
Barbara PAS (VB)

d'une part, la politique de la santé (la médecine curative et préventive) et, d'autre part, l'aide aux personnes (la protection de la jeunesse, l'aide sociale, l'aide familiale, l'accueil des immigrés, ...), n'ont pas leur place dans un budget fédéral.

Les Communautés sont également compétentes pour la recherche scientifique afférente à leurs compétences ainsi que pour les relations internationales en rapport avec leurs compétences.

Nous estimons que les institutions biculturelles, telles que le Palais des Beaux-Arts, doivent être immédiatement scindées et dès lors transférées aux Communautés.

**N° 15 DE M. GOYVAERTS ET MME PAS**

(aux tableaux joints à la loi)

**Dans le tableau 46 (SPP Politique scientifique, page 728), crédits inscrits pour l'année budgétaire 2010 pour la politique en matière de recherche et développement dans le cadre national, remplacer les montants des crédits d'engagement et de liquidation de l'allocation de base 46.60.11.33.00.01 pour la “subvention à l'asbl Fondation Prince Laurent” par “0”.**

**JUSTIFICATION**

Nous considérons qu'à l'instar de l'autre asbl du Prince Laurent, à savoir l'Institut royal pour la gestion durable des ressources naturelles et la promotion des technologies propres (IRGT en abrégé), la fondation Prince Laurent n'apporte aucune valeur ajoutée dans le domaine de la recherche et du développement.